



Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf
für die Ortsteile Landegg, Pottendorf, Siegersdorf und Wampersdorf

Ausgabe Nr. 10 - Dezember 2021

An einen Haushalt.

Zugestellt durch freiwillige ZustellerInnen.

Frohe Weihnachten und viel Glück im Jahr 2022!



Klaus Weber aus Siegersdorf hat die stimmungsvolle Beleuchtung der Pottendorfer Schlosskapelle im Advent 2021 nach dem ersten Schneefall eingefangen. DANKE für dieses tolle Titelbild!

Aus dem Inhalt:

Bericht des Bürgermeisters 2 / 3

COVID-19 4 / 9

Wichtige Informationen

Abschied

Bevölkerungsbewegungen

10

11

12

Mittelteil: Kontakte - Terminkalender -

Notdienste - zum Herausnehmen!

COVID-19

4 / 9

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen!
Sehr geehrte Gemeindebürger!
Liebe Jugend!

Rettungsdienst

In den letzten Monaten haben wir über die aktuelle Lage der „Rettungsversorgung“ in unserer Region berichtet.

Aktuell war/ist der Stand so, dass mit 1. Juli 2021 sowohl in den Rot-Kreuz-Bezirksstellen Landegg und Oberwaltersdorf keine Rettungstransportwagen (RTW) mehr stationiert ist.

Die sog. „Rettungslandschaft NEU“ ist in Kraft getreten und aufgrund der damit verbundenen „Einsparungsmaßnahmen“ wurden die Rettungstransportwagen in Baden konzentriert geführt. In Landegg und Oberwaltersdorf war / ist je nur noch ein Krankentransportwagen (KTW) Montag bis Freitag jeweils von 6 bis 15 Uhr im Dienst.

Mit 1. September 2021 sollten dann auch die Krankentransportwagen eingestellt und die beiden Dienststellen geschlossen werden.

Gemeinsam mit der Bürgermeisterin von Oberwaltersdorf, Natascha Matousek, haben wir nach einem Gespräch und mehreren Verhandlungen erreichen können, dass die Krankentransportwagen zumindest bis 31. Dezember 2021 an den beiden Standorten bleiben und wir im Rahmen der Kleinregion Ebreichsdorf weitere Gespräche führen konnten.

Anfang November 2021 gab es einen „Rettungsgipfel“ im Rathaus Ebreichsdorf, an der VertreterInnen der 10 Gemeinden der Kleinregion Ebreichsdorf, VertreterInnen des ASBÖ Ebreichsdorf und ASBÖ Günselsdorf, Vertreter des Roten Kreuzes Baden und die zuständigen Mitarbeiter des Landes Niederösterreich teilnahmen.

Bei diesem „Rettungsgipfel“ wurde ausführlich über die Situation der Rettungsversorgung seit dem 1. Juli 2021 diskutiert. Niemand kann/konnte verstehen, wie unsere Kleinregion mit ca. 35.000 EinwohnerInnen mit nur einem fix zugeteilten RTW (ASBÖ Ebreichsdorf) ausreichend versorgt sein kann. Dabei wurde ausführlich das Notrufsystem und die Eintreffzeiten diskutiert.

Im Jahr 2022 wird durch das Land Niederösterreich und allen Rettungsorganisationen eine Evaluierung der Einsatzorte der Rettungstransportwagen durchgeführt. Diese soll Ende 2022 abgeschlossen sein.

Damit bis zum Ergebnis dieser Evaluierung jedoch unsere Kleinregion besser als in den letzten Monaten versorgt wird, haben Bgm. Natascha Matousek und ich im Sinne der BewohnerInnen unserer Kleinregion weitere Verhandlungen mit dem Roten Kreuz geführt. Diese konnten am 9. Dezember 2021 mit einem wie wir finden positiven Ergebnis abgeschlossen werden.

Ab 1. Jänner 2022 wird in Landegg von Montag bis Sonntag jeweils von 6 bis 22 Uhr ein Rettungstransportwagen im Dienst sein. Durch Freiwillige MitarbeiterInnen des Roten Kreuzes soll jedoch versucht werden, auch die Nachtdienste durchgängig zu besetzen! Falls jemand Interesse hat, wieder in Landegg freiwillige Nachtdienste zu versehen, BITTE melden Sie sich beim Roten Kreuz in Baden!

In Oberwaltersdorf wird ab 1. Jänner 2022 ein Krankentransportwagen von Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 17 Uhr im Dienst sein. Auch hier wird versucht, zusätzliche Dienste durch freiwillige MitarbeiterInnen des Roten Kreuzes anzubieten.

Die Gemeinden Oberwaltersdorf und Pottendorf übernehmen die zusätzlichen Kosten die mit diesen Einsatzfahrzeugen verbunden sind. Wir glauben, dies ist vertretbar und vor allem im Sinne der Bevölkerung der gesamten Kleinregion.

Wir glauben auch, dass mit dieser Lösung für das kommende Jahr eine doch wesentliche Entlastung des RTW in Ebreichsdorf stattfinden wird und in unserer Region der nun zusätzliche 16/7 RTW zu schnelleren Eintreffzeiten führen wird.

Und wir hoffen, dass bei der Evaluierung auch herauskommt, dass über ein ganzes Bundesland nicht nur ein Zeitplan gelegt wird sondern auch auf die regionalen geografischen Unterschiede Rücksicht genommen wird!

Ich darf mich an dieser Stelle bei allen die uns in der Kleinregion bei der Diskussion unterstützt haben und meiner Bürgermeisterkollegin Natascha Matousek für die hervorragende Zusammenarbeit im Sinne unserer Bevölkerung bedanken!

Gemeinderatssitzung

15. Dezember 2021

Am Mittwoch, dem 15. Dezember 2021 fand die letzte Gemeinderatssitzung dieses Jahres statt.

Es nahmen 26 Mitglieder (15 SPÖ, 10 ÖVP, 1 Forum) teil. Alle Beschlüsse wurden einstimmig gefasst.

Wichtigster Tagesordnungspunkt dieser Gemeinderatssitzung war der Voranschlag 2022.

Bereits im laufenden Jahr haben wir viele Besprechungen, Ausschusssitzungen und Verhandlungen durchgeführt um verschiedene Projekte auf den Weg zu bringen.

So wurde bei der letzten Gemeinderatssitzung im November 2021 (wie bereits berichtet) der Neubau des Kindergarten Pottendorf 2 und des Wohnhauses Wampersdorf beschlossen. Auch wurden im Lauf des Jahres die Umbaupläne für die Pottendorfer Hauptstraße und dem Mitterweg in Siegersdorf geplant und werden 2022 umgesetzt.

Zur Unterstützung der Arbeit unserer vier Ortsfeuerwehren, werden im kommenden Jahr neue Atemschutzgeräte und ein neues Mannschaftstransportfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Siegersdorf angekauft.

Beim Straßenbau sind die Neuerrichtungen der Straßen und der dazugehörenden Infrastruktur in der „Präsidentensiedlung“ in Pottendorf sowie die Infrastruktureinrichtungen mit prov. Straßenbelägen im Gebiet des ehem. Meierhofes in Pottendorf und der Jakobusstraße in Pottendorf geplant. In allen vier Ortsteilen werden wieder Straßensanierungsarbeiten nach dem Ende der Frostperiode durchgeführt.

Als erster Schritt unserer Spielplatzoffensive sollen 2022 der Spielplatz in Siegersdorf und der Spielplatz am Hennebergplatz neu und attraktiv gestaltet werden.

Die vier heuer beauftragten Photovoltaikanlagen – Schulzentrum, Kindergarten Pottendorf 1, Bauhof und Alte Spinnerei – sowie die beiden Stromtankstellen sind montiert und größtenteils in Betrieb.

Im kommenden Jahr sollen je nach Förderungsmöglichkeit die Wasserwerke und weitere Wohnhausanlagen mit zusätzlichen Photovoltaikanlagen ausgestattet werden. Auch die Planung eines neuen Altstoffsammelzentrums soll 2022 abgeschlossen werden.

Im kommenden Jahr sollen auch die gemeindeeigenen Gewerbegründe in der Gewerbestraße verkauft und die dazugehörige Infrastruktur errichtet werden. Auch die Parzellierung der ersten Hälfte der Gemeindegrundstücke in Siegersdorf soll 2022 realisiert werden.

Ebenso soll die Sanierung des ehem. Wächterhauses im Schlosspark und des weißen Kreuzes in Siegersdorf abgeschlossen werden.



Bgm. Natascha Matousek und Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner nach den erfolgreich abgeschlossenen Gesprächen über die Weiterführung der Rot-Kreuz-Dienststellen in Oberwaltersdorf und Landegg.

Damit dies auch alles so umgesetzt werden kann, wurde ein Voranschlag erstellt, der alle diese Projekte und noch viele weitere Maßnahmen enthält. Dieser Voranschlag mit einem Volumen von mehr als 17 Mio. Euro wurde einstimmig beschlossen! Ich danke dabei allen für die konstruktiven Gespräche!

COVID-19

Da uns die COVID-19-Pandemie immer noch in Atem hält, müssen wir leider unsere Arbeit und unser Leben weiterhin anders planen.

Da in den letzten Tagen die Durchführung einiger Veranstaltungen bzw. Aktionen noch unklar war, wird erst Mitte Jänner eine umfangreichere Gemeindezeitung sowie der Jahreskalender 2022 an alle Haushalte unserer Großgemeinde verteilt.

Damit wir die COVID-19-Pandemie bestmöglich meistern, darf ich alle ersuchen, die kostenlose COVID-19-Schutzimpfung in Anspruch zu nehmen. Ein anderer Weg aus dieser Krise ist derzeit nicht erkennbar!

Ich darf Ihnen im Namen des Gemeinderates und der Gemeindebediensteten sowie in meinem Namen ein friedliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im Jahr 2022 wünschen!

„Bleiben Sie gesund!“

Ing. Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister der Marktgemeinde Pottendorf

NÖ testet – Teststraße Pottendorf weiterhin geöffnet!

Regelmäßige COVID-19-Testungen sollen das Infektionsgeschehen unterbrechen! Dies ist seit 8. Februar 2021 gelebte Praxis in der Pottendorfer COVID-19-Antigenteststraße.

An insgesamt vier Wochentagen bietet die Marktgemeinde Pottendorf im Rahmen der Aktion „NÖ testet“ durch den gemeinsamen Einsatz des Roten Kreuzes, der Gemeindebediensteten und freiwilliger MitarbeiterInnen unter der Leitung von Testkoordinator Adolf Pflingstl Antigentests an.

Da PCR-Tests in den Gemeindeteststraßen nicht angeboten werden können – das Land Niederösterreich hat dies in ihrer Teststrategie so festgelegt – bieten wir weiterhin kostenlose Antigentests an, deren Ergebnis Sie innerhalb von 30 Min. bekommen. **Die Ergebnisse dieser Antigentestung gelten dort als Nachweis, wo eine 3G-Kontrolle zulässig ist - wie zum Beispiel am Arbeitsplatz!**

Weiters eignen sich die Antigentests immer noch sehr gut für rasche Eigenkontrollen.

Von 8. Februar bis 14. Dezember 2021 wurden bereits mehr als 52.000 Testungen in der Teststraße der Alten Spinnerei durchgeführt!

Pottendorfer Teststraße zusätzlich am 24. und 31. Dezember 2021 geöffnet!

Da es zu den Feiertagen evtl. wieder zu zeitverzögerten Auswertungen bei PCR-Tests kommen kann, bieten wir Ihnen in der Pottendorfer Teststraße am **24. und 31. Dezember 2021 jeweils von 8 bis 11 Uhr** kostenlose Antigentestungen an!

Es gilt weiterhin: Egal wo Sie sich testen lassen, melden Sie sich unbedingt vorher auf www.testung.at an! Wenn Sie einmal angemeldet sind, gilt diese Anmeldung für 3 Monate und kann immer wieder verwendet werden! Natürlich können Sie sich auch erst vor Ort anmelden, wenn Sie keine Möglichkeit der Voranmeldung haben.

Bitte nehmen Sie zum Test den **Anmeldecode** (bei entsprechender Voranmeldung), Ihre **E-Card** und einen **Lichtbildausweis** (wenn Ihre E-Card noch mit keinem Bild von Ihnen ausgestattet ist) sowie eine **FFP2-Maske** mit!

Öffnungszeiten Teststraße Pottendorf

Montag	6 – 10 Uhr
Dienstag	16 – 19 Uhr
Donnerstag	6 – 10 Uhr
Freitag	15 – 19 Uhr

**Die Testungen erfolgen kostenlos!
An Feiertagen ist die Teststraße nicht geöffnet!**

Regelmäßige Testungen in anderen Teststraßen

Da sich die Öffnungszeiten der umliegenden Teststraßen aufgrund des immer geringeren Andrangs oft tageweise ändern, gibt es in der Gemeindezeitung auch keine Übersicht der weiteren Teststraßen im Bezirk Baden mehr. Welche Teststraßen wann und wo geöffnet haben, finden Sie im Internet unter www.testung.at.

Der Impfbus war am 8. Dezember 2021 in Pottendorf!

Am Mittwoch, dem 8. Dezember 2021 machte der Impfbus des Landes Niederösterreich in Pottendorf Halt. 278 Personen nutzten die Gelegenheit, sich den 1., 2. oder 3. Stich zu holen.



Ein herzliches DANKE geht an Adolf Pflingstl, welcher den Impfbus nun bereits zum dritten Mal nach Pottendorf geholt hat. Da das Wetter zeitweise ungemütlich war, wurde die Anmeldung in den Festsaal der Alten Spinnerei verlegt.

Impfbus - Impfung ohne Anmeldung!

Der Impfbus des Landes Niederösterreich ist im Dauereinsatz. Täglich gibt es Termine. Diese finden Sie aktuell IMMER auf www.impfung.at. Nutzen Sie diese unbürokratische Möglichkeit einer kostenlosen COVID-19-Impfung.

Für Jänner 2022 ist es auch wieder vorgesehen den Impfbus nach Pottendorf zu holen. Wann dies genau sein wird, wird rechtzeitig angekündigt!

3. Impfung

Seit einigen Wochen wird eine 3. Impfung gegen das COVID-19-Virus empfohlen. Diese kann in allen Impfstellen gemacht werden.

Diese 3. Impfung wird nach 4 Monaten (je nach Impfstoff) unbedingt empfohlen. Bzw. ist diese für die Verlängerung des grünen Passes unbedingt notwendig!

Bitte lassen Sie sich in Ihrem eigenen Interesse gegen das COVID-19-Virus impfen um einen schweren Verlauf bei einer Infektion zu verhindern!

Öffnungszeiten und Erreichbarkeit

Gemeindeamt - Alte Spinnerei 1

Telefon: 02623 / 7 22 78, Fax DW 24

Bitte unbedingt um telefonische Terminvereinbarung!

E-Mail: gemeindeamt@pottendorf.gv.at

Internet: www.pottendorf.at

Bürgerservicestelle, Standesamt und Amtsleitung:

Montag und Dienstag:	8 – 15 Uhr
Mittwoch:	8 – 18 Uhr
Donnerstag und Freitag:	8 – 12 Uhr
Andrea Zich	02623 / 7 22 78 - 401
Ines Steiner	02623 / 7 22 78 - 102
Brigitte Theuerweckl	02623 / 7 22 78 - 103
Jasmin Denner	02623 / 7 22 78 - 105
Bettina Reiter	02623 / 7 22 78 - 106
Natascha Trimmel	02623 / 7 22 78 - 101

Buchhaltung, Gemeindewohnungsverwaltung:

Montag:	8 – 12 Uhr
Mittwoch:	8 – 12 Uhr u. 16 – 18 Uhr
Freitag:	8 – 12 Uhr
Andrea Brunner	02623 / 7 22 78 - 201
Erbilina Murseli	02623 / 7 22 78 - 202
Philipp Gselmann	02623 / 7 22 78 - 203
Gerda Schmitmeier	02623 / 7 22 78 - 204

Bauamt:

Montag:	8 – 12 Uhr
Mittwoch:	8 – 12 Uhr u. 16 – 18 Uhr
Freitag:	8 – 12 Uhr
Ing. Josef Graf	02623 / 7 22 78 - 301
Daniela Werther	02623 / 7 22 78 - 302

Sekretariat, Standesamt und Gemeindezeitung:

Montag:	8 – 15 Uhr
Dienstag:	8 – 14 Uhr
Mittwoch:	8 – 18 Uhr
Donnerstag und Freitag:	8 – 12 Uhr
Christian Wernig	02623 / 7 22 78 - 501

Bürgermeistersprechstunden:

Montag:	10.30 – 12 Uhr
Mittwoch:	16 – 18 Uhr
Freitag:	10.30 – 12 Uhr
Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner	02623 / 7 22 78 - 502
Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in den Sprechstunden des Bürgermeisters vorgebracht werden!	

Haustechniker Alte Spinnerei:

Adolf Pfingstl	02623 / 7 22 78 - 303
oder	0676 / 52 09 206

Volkshochschule Pottendorf:

Auskünfte zur Volkshochschule erhalten Sie während der Bürgerservicestellenöffnungszeiten unter 0650 / 7 22 78 14!

BH-Außenstelle

Gemeindeamt - Alte Spinnerei 1, Tel 02623 / 72278 - 602

Die Außenstelle ist derzeit geschlossen!

Erreichbarkeit Bauhof - Industriestraße 1

Telefon: 02623 / 7 24 18 bzw. 0650 / 7 22 78 10

E-Mail: bauhof@pottendorf.at

Patrick Kollruss	0650 / 7 22 78 10
Martin Gollop-Gsellmann	0650 / 7 22 78 13

Haustechniker Gemeindewohnungen:

Leopold Serentschy	0676 / 38 38 278
---------------------------	-------------------------

Techniker Wasserzähler:

Franz Kaubeck	0650 / 7 22 78 11
----------------------	--------------------------

Kläranlage Pottendorf, Industriestraße 10

E-Mail: gav@dialog-gruppe.at

Wasser- und Kanalbereitschaft

David Kaufmann	0650 / 7 22 78 12
Ing. Dominik Csukovich	0676 / 9 71 28 92

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Pottendorf, Industriestraße 10

Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 8.00 - 10.00 Uhr

Freitag: 10.30 - 12.30 Uhr

Samstag: 8.00 - 11.30 Uhr

An Feiertagen keine Entsorgung!

Erreichbarkeit Bürgermeister und Ortsvorsteher

Pottendorf - Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner
Thorntongasse 13, Tel.: 0664 / 512 31 01

Landegg - Ortsvorsteher GGR Roland Holike
Stollenbachgasse 2a, Tel.: 0664 / 513 12 30

Siegersdorf - Ortsvorsteher Vzbgm. Gerd Kiefl
Gartengasse 12, Tel.: 0650 / 888 86 13

Wampersdorf - Ortsvorsteher GGR Franz Pöschl
Untere Hauptstraße 27, Tel.: 0677 / 61 58 00 26

Erreichbarkeit Kindergärten und Schulen

Kindergarten Pottendorf 1 - Bahnstraße 29
Tel.: 02623 / 7 37 57

Kindergarten Pottendorf 2 - Otto-Glöckel-Straße 23
Tel.: 02623 / 7 48 21

Kindergarten Wampersdorf - Weingartenstraße 6
Tel.: 02623 / 7 25 90

Schulzentrum - Johannes-Heigl-Gasse 2
Volksschule - Dir. Manuela Klenner - 02623 / 7 22 38 - 10
NÖ Mittelschule - Dir. Margit Sabary - 02623 / 7 22 38 - 11
Schulwart - David Larosch - 0676 / 74 90 560

Musikschule - Alte Spinnerei 2
Dir. Stv. Christian Riegelsperger - 02623 / 722 78 - 701

Heimatismuseum Rother Hof

Pottendorf, Hauptstraße 25, Tel.: 02623 / 737 55

Museum - Führungen nach tel. Vereinbarung (0664/1612650)

Archiv - Auskünfte nach tel. Vereinbarung (0677/62375787)

Freitag, 24. Dezember - Heiliger Abend

Kinderkrippenfeier, Pfarrkirche Pottendorf, 15.30 Uhr
Krippenandacht, Pfarrkirche Wampersdorf, 16 Uhr
Christmette, Filialkirche Landegg, 22 Uhr
Christmette, Pfarrkirche Wampersdorf, 22 Uhr
Christmette, Pfarrkirche Pottendorf, 24 Uhr

Samstag, 25. Dezember - Christtag

Weihnachtsmesse, Pfarrkirche Wampersdorf, 8.30 Uhr
Weihnachtsmesse, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr
Evang. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 15 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Siegersdorf, 17 Uhr

Sonntag, 26. Dezember - Stefanitag

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 8.30 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 9.45 Uhr

Dienstag, 28. Dezember

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 17 bis 19 Uhr

Mittwoch, 29. Dezember

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 10 Uhr

Freitag, 31. Dezember

Jahresabschlussmesse, Pfarrkirche Wampersdorf, 17 Uhr
Jahresabschlussmesse, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Samstag, 1. Jänner

Kath. Gottesdienst, Filialkirche Siegersdorf, 17 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 17 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Sonntag, 2. Jänner

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 8.30 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Montag, 3. Jänner

Biotonne

Dienstag, 4. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 17 bis 19 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 5. Jänner

Gelber Sack / Gelbe Tonne, Restmüll, Aschetonne
Abfuhrbereich 1 = Landegg, Cont. Pottendorf
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 10 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Freitag, 7. Jänner

Gelber Sack, Restmüll, Aschetonne
Abfuhrbereich 3 = Pottendorf
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Samstag, 8. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Siegersdorf, 17 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 9. Jänner

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Montag, 10. Jänner

Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung
Erscheinungstermin Ende Jänner 2022

Restmüll, Aschetonne

Abfuhrbereich 2 = Siegersdorf und Wampersdorf

Dienstag, 11. Jänner

Gelber Sack / Gelbe Tonne
Abfuhrbereich 2 = Siegersdorf und Wampersdorf
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 17 bis 19 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 12. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 10 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Freitag, 14. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Samstag, 15. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Siegersdorf, 17 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 16. Jänner

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr
Familienmesse, Filialkirche Landegg, 9.45 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Montag, 17. Jänner

Biotonne

Altpapier, Abfuhrbereich 2 = Siegersdorf und Wampersdorf

Dienstag, 18. Jänner

Altpapier, Abfuhrbereich 3 = Pottendorf
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 17 bis 19 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 19. Jänner

Gelbe Tonne
Altpapier, Abfuhrbereich 1 = Landegg
Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 10 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Freitag, 21. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Samstag, 22. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Siegersdorf, 17 Uhr
Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 23. Jänner

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr
Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Dienstag, 25. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 17 bis 19 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 18.30 Uhr

Mittwoch, 26. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 10 Uhr

Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Freitag, 28. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 10.30 bis 12.30 Uhr

Samstag, 29. Jänner

Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10,
 geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Filialkirche Siegersdorf, 17 Uhr

Kath. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 18.30 Uhr

Sonntag, 30. Jänner

Evang. Gottesdienst, Filialkirche Landegg, 9.30 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Pottendorf, 9.45 Uhr

Kath. Gottesdienst, Pfarrkirche Wampersdorf, 11 Uhr

Montag, 31. Jänner

Biotonne

Ausg'steckt is'

... in Siegersdorf

12. bis 16. und 19. bis 23. Jänner - Heuriger Klampfl
www.weinbau-klampfl.at, 0664/1012489
 Heuriger Klampfl, FischstraÙe 43

Abhol- und Lieferservice in der Großgemeinde:

Gasthof zur Leithabrücke, 02623/72646
www.gasthofzurleithabruecke.at

Gasthaus Kellner, 02623/72292
www.gasthaus-kellner.at

Tekin Pizzeria, 0699/18193434
www.pizzeria-tekin-lieferung.at oder per App

Pizzeria Albino, 02623/72673
www.pizzeria-albino.at

Aufgrund der derzeitigen COVID-19-Situation kann es sein, dass sich die angegebenen Termine verschieben oder abgesagt werden. Bitte achten Sie auf die verschiedenen Ankündigungen und Aushänge!

Der Wochenmarkt am Marktplatz beim Feuerwehrhaus findet im Dezember und Jänner am Mittwoch (8 bis 13 Uhr), Freitag (8 bis 13 Uhr) und am Samstag (8 bis 13 Uhr) statt.

mein wlan plus

mehr fernsehen,
 internet, telefonie
 & mobile, **mehr ich**

Jetzt bis zu
6 Monate gratis!*

Kein Grundentgelt
 auf alle Produkte!

Zeitversetztes
 TV-Vergnügen
 mit MAGIC TV



Unsere
 Handytarife:
 schon ab
€ 8,99**
 / Monat

kabelplus
 alles im plus

0800 800 514 / kabelplus.at

Anschlussentgelt geschenkt!*

* Aktion gültig bis 31.01.2022 bei Neuanschaffung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET, OAN und kabelplusMOBILE Produkte). 3 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Vertragsdauer, ab dem 4. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Bei Neuanschaffung von complete oder complete MAGIC TV (MEDIUM, LARGE oder X-LARGE) 6 Monate kein Grundentgelt auf complete oder complete MAGIC TV (MEDIUM, LARGE oder X-LARGE) bei 24 Monaten Vertragsdauer, ab dem 7. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt (<https://www.kabelplus.at/privat/service/downloads>). Bei Neuanschaffung / Upgrade aller complete MAGIC TV Produkte 2 Monate kein Grundentgelt auf MAGIC TV premium (das Produkt MAGIC TV premium wird automatisch nach 2 Monaten deaktiviert und kann danach über die MAGIC TV UHD-Box zum Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt gebucht werden. Aktion exklusive Entgelte für MAGIC TV premium, HD Austria, Family HD, Family HD XL, Fremdsprachenpakete Russisch u. Serbisch, Adult, zusätzlicher Speicher, Hardwaremiete und kabelTEL Gesprächsentgelt. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barabläse nicht möglich. ** Alle Infos auf kabelplusmobile.at

Medizinische Bereitschaftsdienste - Dezember 2021 / Jänner 2022

Apotheken		Zahnärzte	
24. bis 26. Dezember	Apotheke Ebenfurth	Dr. Jürgen Puth	Traiskirchen 02252 / 745869
31. Dezember bis 2. Jänner '22	Apotheke Pottendorf	Dr. Jürgen Puth	Traiskirchen 02252 / 745869
6., 8. und 9. Jänner 2022	Apotheke Hornstein	DDr. Birgitta Boldrino	Bad Vöslau 02252 / 76228
15. und 16. Jänner 2022	Apotheke Neufeld	Dr. Martin Neumüller	Ebergassing 02234 / 72334
22. und 23. Jänner 2022	Apotheke Unterwaltersdorf	Dr. Petra Stangl-Pusch	Pottenstein 02672 / 88826
29. und 30. Jänner 2022	Apotheke Ebreichsdorf	Dr. Caroline Swiatek	Oberwaltersdorf 02253 / 20199

Ärztbereitschaft:

Von Montag bis Sonntag erreichen Sie während der Nachtstunden (19 Uhr - 7 Uhr), den **NÖ-Ärztendienst** unter der Telefonnummer **141**! Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die **telefonische Gesundheitsberatung** unter der Nummer **1450** (ohne Vorwahl) **kostenlos rund um die Uhr** - 24h - zu erreichen! - „**Wenn's weh tut! 1450**“

Zahnärztebereitschaft:

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 9 Uhr bis 14 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalles in ihren Ordinationen unter der angegebenen Telefonnummer erreichbar.

Apothekenbereitschaft:

Wochenenddienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag um 8 Uhr - **Apothekennotruf: 1455**

Feiertagsdienst: 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag

Pottendorf	02623/72275	Ebreichsdorf	02254/72220	Ebenfurth	02624/54045
Neufeld	02624/52312	Hornstein	02689/22090	Teesdorf	02253/80540
Unterwaltersdorf	02254/74844				

Ordinationszeiten der praktischen Ärztin in der Großgemeinde Pottendorf:

Dr. Ursula Leitner - Tel.: 73147, Pottendorf - Hartlgasse 15, Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr; Mo: 15-17 Uhr, Do: 16-18 Uhr

Ordinationszeiten der Zahnärzte in der Großgemeinde Pottendorf:

Dr. Karin Dosti - Tel.: 73853, Pottendorf - Marktplatz 5, Mo: 9-19 Uhr; Di: 9-15 Uhr; Mi: 9-16 Uhr; Do: 12-19 Uhr; Fr: 12-19 Uhr

Dr. Walter Hacker - Tel.: 73585, Pottendorf - Wiener Straße 3, Mo: 10.30-16 Uhr; Di und Do 12-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr

Ordinationszeiten der Wahlärzte / Psychotherapeuten in der Großgemeinde Pottendorf:

MR Dr. Horst Birkner - Tel.: 72268, Pottendorf - Bahnstraße 8, nach tel. Vereinbarung unter 0699/18181898

Dr. Oliver Rückert (Tel.Nr.: 0699 / 10 74 75 48) und **Dr. Barbara Rückert-Mücke** (Tel.Nr.: 0664 / 10 35 885) nach telefonischer Vereinbarung - Pallischgasse 2.

Dr. Dorit Wintersperger (Tel.: 0676 / 304 60 66), **Mag. Dr. Manfred Neumaier** (Tel.: 02623 / 73147) und

Dr. Christian W. Diviak (Tel.: 0677 / 61758704) nach telefonischer Vereinbarung - Hartlgasse 15.

Ursula Korbel (Tel.: 0664 / 184 54 86) - Psychotherapeutin, teilw. Verrechnung mit Krankenkasse möglich - Wiener Straße 22

Elisabeth Koch (Tel.: 0650 / 35 35 35 5) - Psychotherapeutin, Obere Hauptstraße 1A, Wampersdorf, www.praxis-koch.at

Sozialmedizinische Dienste in der Großgemeinde Pottendorf:

Caritas - Baden - Tel.: 0664 / 54 83 915

NÖ Hilfswerk - Am Rothen Hof 5 - Tel.: 059 / 249 59 410

Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf (Landespflegeheim) - Esterhazystraße 27 - Tel.: 02623 / 7 52 15

Rotes Kreuz, Hauskrankenpflege, Stützpunkt Landegg – Wiener Straße 68a, 2500 Baden - 059 / 144 52004

Notrufe:

Feuerwehr - 122

Polizei - 133

Rettung - 144

Gasnotruf - 128

Polizeiinspektion Pottendorf - 05 / 91 33 - 33 11 Vergiftungszentrale - 01 / 406 43 43

ZIVILSCHUTZ AKTUELL

SICHER MIT DEM ZIVILSCHUTZVERBAND NIEDERÖSTERREICH

ÖFFNUNGSSCHRITTE

in Niederösterreich ab 12. Dezember 2021



Lockdown - Ende für Geimpfte und Genesene

- Personen **unter 12 Jahren** sind von den Regelungen ausgenommen
- Der «**Ninja-Pass**» gilt für Kinder als 2G - Nachweis!



Einzelhandel & Dienstleistungen.

- 2G-Regel in allen Kundenbereichen von Handel und (körpernahen) Dienstleistungen, mit Ausnahme im Handel des alltäglichen Bedarfs
- FFP2-Maskenpflicht



Hotellerie & Beherbergung

(Öffnung in Niederösterreich am 17. Dezember)

- Zutritt nur mit 2G
- FFP2-Maskenpflicht in allgemein zugänglichen Bereichen



Ort der beruflichen Tätigkeit

- **3G** am Arbeitsplatz (Antigentests nur bei mangelnder Verfügbarkeit von PCR-Tests)
- FFP2-Maskenpflicht am Arbeitsplatz, außer bei sonstigen geeigneten Schutzmaßnahmen
- **Homeoffice** Empfehlung
- Homeoffice im Öffentlichen Dienst



Freizeit- & Kultureinrichtungen

- Regelungen wie in der Gastronomie
- Verbot von **Stehgastronomie**
- Verbot von **Barbetrieb**
- Zutritt nur mit 2G
- FFP2-Maskenpflicht außer am Sitzplatz
- Kontaktdatenerhebung
- Personenhöchstgrenze **indoor** mit zugewiesenen Sitzplätzen: max. **2.000 Personen**
- Personenhöchstgrenze **indoor** ohne zugewiesene Sitzplätze: max. **25 Personen**
- Personenhöchstgrenze **outdoor** mit zugewiesenen Sitzplätzen: max. **4.000 Personen**
- Personenhöchstgrenze **outdoor** ohne zugewiesene Sitzplätze: max. **300 Personen**



Gastronomie

(Öffnung in Niederösterreich am 17. Dezember)

- Zutritt nur mit 2G
- FFP2-Maskenpflicht mit Ausnahme am Sitzplatz
- **Indoor** keine Veranstaltungen in der Gastronomie mit mehr als **25 Personen**
- **Outdoor** keine Veranstaltungen in der Gastronomie mit mehr als **300 Personen**
- Verbot von **Nachtgastronomie**
- Verbot von **Stehgastronomie**
- Verbot von **Barbetrieb**
- **Sperrstunde** ab **23:00 Uhr**



Zusammenkünfte

inkl. Familientreffen, Geburtstagsfeiern, Hochzeitsfeiern, Weihnachtsfeiern etc.



- **Generell:**
COVID-19-Beauftragte oder Beauftragter & Präventionskonzept
K Kontaktdatenerhebung
Zutritt nur mit 2G
FFP2-Maskenpflicht
- **Indoor** ohne zugewiesene Sitzplätze:
Zutritt nur mit 2G
FFP2-Maskenpflicht
Höchstgrenze: max. **25 Personen**
- **Indoor** mit zugewiesenen Sitzplätzen:
ab 50 Personen: Anzeigepflicht
ab 250 Personen: Bewilligungspflicht
Höchstgrenze: max. **2.000 Personen**
- **Outdoor** ohne zugewiesene Sitzplätze:
ab 50 Personen: Anzeigepflicht
ab 250 Personen: Bewilligungspflicht
Höchstgrenze: max. **300 Personen**
- **Outdoor** mit zugewiesenen Sitzplätzen:
ab 50 Personen: Anzeigepflicht
ab 250 Personen: Bewilligungspflicht
Höchstgrenze: max. **4.000 Personen**

Dieses Infoblatt dient zur Information der Bevölkerung und wird regelmäßig aktualisiert.
Es erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und ist nicht rechtsverbindlich.

Stand: 12.12.2021

Quelle: <https://www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus/Coronavirus---Aktuelle-Ma%C3%9Fnahmen.html#regelungen-ab-dem-12-dezember>



www.noezsv.at

Kindergarteneinschreibung 2022/2023

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2022/2023 für alle drei Landeskinderärten findet auch diesmal wieder am **Gemeindeamt der Marktgemeinde Pottendorf**, Alte Spinnerei 1, zu folgenden Terminen statt:

**Dienstag, 25. Jänner 2022
von 8 bis 16 Uhr**

**Mittwoch, 26. Jänner 2022
von 8 bis 16 Uhr**

Aufnahmevoraussetzung ist grundsätzlich, dass das Kind und mindestens ein Erziehungsberechtigter den Hauptwohnsitz in der Großgemeinde Pottendorf haben!

Das Mindestalter beträgt 2 ½ Jahre bei Kindergarten-eintritt.

Grundsätzlich werden Kinder, die am Beginn des Kindergartenjahres 2 ½ Jahre alt sind, in einem Kindergarten der Großgemeinde Pottendorf aufgenommen.

Kinder, die nach Beginn des Kindergartenjahres 2 ½ Jahre werden, können nur nach Maßgabe vorhandener Plätze aufgenommen werden.

Bitte bringen Sie zur Einschreibung den Meldezettel des Kindes mit.

Aufgrund der COVID-19-Bestimmungen müssen **ALLE** telefonisch einen Termin unter 02623 / 72278-101 **bis spätestens 24. Jänner 2022 für die Einschreibung vereinbaren!**

Brennholzversteigerung in Wampersdorf

Am Samstag, dem 8. Jänner 2022 findet eine Brennholzversteigerung der Marktgemeinde Pottendorf in Wampersdorf statt.

Es besteht die Möglichkeit eine von 14 abgesteckten Flächen in Wampersdorf – nach dem Wohnhaus Untere Hauptstraße 43 – zu ersteigern.

Das Holz muss selbst geschlagen und abtransportiert werden!

Von 8.30 Uhr bis 9 Uhr können die Flächen besichtigt werden! Treffpunkt ist bei der Kreuzung Weingartenstraße/Angerweg! Dabei erfahren Sie auch alle Details!

Um 9 Uhr erfolgt die Versteigerung der abgesteckten Flächen!

Winterdienst

Um in den Wintermonaten eine optimale Schneeräumung zu gewährleisten oder in engen Straßen überhaupt die Schneeräumung durchzuführen, bitten wir Sie auch in diesem Jahr wieder, Ihre Fahrzeuge nach Möglichkeit auf Eigengrund abzustellen. Sollte dies nicht möglich sein, bitten wir Sie, Ihr Fahrzeug so zu parken, dass der Schneeflug ungehindert vorbeifahren kann. Dabei ist es vielleicht notwendig das Auto nicht direkt vor dem eigenen Haus abzustellen bzw. in engen Straßen nur auf einer Straßenseite zu parken. Da es immer wieder Schwierigkeiten bei der Schneeräumung gibt, werden Autos, die die Schneeräumung beeinträchtigen ausnahmslos zur Anzeige gebracht. Wir ersuchen Sie auch auf der Straße abgelagerte Baumaterialien noch rasch zu beseitigen.

Wir machen alle GrundstückseigentümerInnen und HausbesitzerInnen darauf aufmerksam, dass sie verpflichtet sind, in der Zeit von 6 bis 22 Uhr, die Gehwege vor ihren Liegenschaften von Schnee zu säubern bzw. bei auftretender Glätte für eine wirk-same Streuung zu sorgen. Wo kein Gehweg vorhanden ist, muss von den EigentümerInnen ein 1 m breiter Straßenstreifen gesäubert und gestreut werden. Weiters ist dafür zu sorgen, dass Schneewächten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Bei Unfällen ist der Grundstückseigentümer haftbar!



Monatsinfo für den Bezirk Dezember 2021

Baden

Geschätzte Sicherheitspartner

Nachfolgend informiert das Bezirkspolizeikommando Baden über einige Deliktformen des vergangenen Monats.

Einbruch u. Einbruchversuche in Wohnhäuser (Einfamilien-/Reihenhäuser)
3 Einbrüche (-5 i. Vergl. Oktober), davon 1 ED-Versuch
Baden 2, Schwechatbach 1V

Einbruch u. Einbruchversuche in Wohnungen
0 Einbrüche (-3 i. Vergl. Oktober)

25 Fahrraddiebstähle (unversperrt, versperrt bzw. aus Räumen); -3 i. Vergl. Oktober
Baden 4, Bad Vöslau 10, Blumau 1, Ebreichsdorf 2, Gainfarn 1, Kottlingbrunn 2, Pottenstein 1, Tattendorf 1, Traiskirchen 1 u. Wienersdorf 2

9 Taschendiebstähle (+/- 0 i. Vergl. Oktober)
Baden 2, Bad Vöslau 1, Leobersdorf 3 u. Traiskirchen 3

Geklärte Delikte: (ED steht für Einbruchdiebstahl)

PI Traiskirchen – gewerbsmäßiger Betrug

PI Baden – KFZ-ED

PI Traiskirchen – Sachbeschädigung

PI Hirtenberg – Klärung von insgesamt 131 Fahrraddiebstählen in Wien u. im südlichen NO (Bezirk Baden u. Mödling); Gesamtschaden ca. 80.000 Euro;
2 Täter in U-Haft sowie 1 Person wegen Hehlerei angezeigt

Die häusliche Gewalt (Gewalt in der Privatsphäre) ist auch im Bezirk Baden ein großes Thema. Die COVID-Situation und der Lockdown verbessert die Situation sicher nicht. Beachten sie das Infoblatt welches angefügt wurde und leiten sie es im Bekanntenkreis weiter. Danke

WÖHRER Hannes, BPK Baden

Sicherheitskoordinator des Bezirkes Baden – Obstl. JANTSCHY Johannes

Jetzt ist es (leider) so weit.

Nach beinahe 65 Jahren ärztlicher Versorgung der Großgemeinde Pottendorf durch die Familie SCHUCK, gehe ich, der „Michl“, mit Ende des Jahres in Pension.

Ein bisschen wehmütig blicke ich auf 33 Jahre als Hausarzt zurück. Ich danke herzlich für das Vertrauen und die Wertschätzung, welche mir in all den Jahren entgegen gebracht wurde.



Es liegt mir am Herzen mich bei meiner Kollegin Frau Dr. Ursula LEITNER und meinen Kollegen MR Dr. Horst BIRKNER und Dr. Ahmed SHERIFF für die stets kollegiale und partnerschaftliche Zusammenarbeit zu bedanken.

Weiters durfte ich, vielen Dank der Gemeinde Pottendorf, als Schularzt, mich um die Gesundheit unserer Jugend kümmern.

Das wäre ohne Unterstützung der Schulleitung, Frau Direktor Manuela KLENNER und Frau Direktor Margit SABARY, nicht möglich gewesen. Aus dieser Zusammenarbeit ist eine richtige Freundschaft geworden. Ich werde Euch vermissen.

Besonders am Herzen liegen mir all meine Patientinnen und Patienten.

Es betrübt mich, dass bis jetzt weder für Horst noch für mich eine Nachfolge gefunden werden konnte. Ich verspreche bei der Lösung dieses Problems aktiv mitzuhelfen.

Nun wünsche ich allen Menschen hier in unserer schönen Großgemeinde Gesundheit und ein glückliches Jahr 2022.

Ihr / Euer
MR Dr. Michael (Michl) Schuck

comfortable
MOBILE HAND- UND FUSSPFLEGE

Fußpflege mit Lack oder Shellack
Maniküre mit Lack oder Shellack

Termine nach Vereinbarung
Pamela Fejer 0676 530 50 72

Abfluss-Service WIRTLER

Ihre Verstopfung möchten wir haben!

Bei uns gibt es keine Barzahlung!
Die Verstopfungsbeseitigung ist kostenlos, wenn Sie eine entsprechende Versicherungsdeckung haben.
Wir übernehmen die Versicherungsabwicklung und Hausverwaltung gerne für Sie.

Mühlstraße 24 • 2601 Sollenau • +43699-11 97 6661
office@rohrreinigung-verstopfung.at
www.rohrreinigung-verstopfung.at

Abflussrohrreinigung
Küche, Badezimmer, WC
Hochdruckreinigung
Abflussrohre
Kamerauntersuchung
Küche, Badezimmer, WC bis Hauptkanal
Kanalreinigungen
Keller, Schacht, Hauptkanal

Gartenservice Wolfart

„Nehmen Sie Platz“

Arbeiten wie z.B.:
Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice

Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!

Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802

Die Marktgemeinde Pottendorf gratuliert ...

... zur Geburt

Leona Eder	Landegg
Miriam Zenz	Wampersdorf
Nikola Gyorgiev	Wampersdorf
Julius Schöppl	Pottendorf

... zum 75. Geburtstag

Susanne Pernkopf	Pottendorf
Eva Weber	Pottendorf
Friedrich Gadinger	Siegersdorf

... zum 80. Geburtstag

Elfriede Gold	Pottendorf
Adolf Langegger	Landegg

... zum 85. Geburtstag

Karl Biedermann	Pottendorf
Hermine Franta	Wampersdorf

... zur Diamantenen Hochzeit

Anna und Gerhard Kohlhofer,
Pottendorf

Wir trauern um ...

Maria Makkay	74 Jahre	Pottendorf
Johannes Löffler	86 Jahre	Pottendorf
Johann Gnam	88 Jahre	Pottendorf
Natascha Mayer	36 Jahre	Hornstein
Elisabeth Klusak	84 Jahre	Pottendorf
Johann Glanner	80 Jahre	Pottendorf
Erwin Völkl	94 Jahre	Pottendorf
Rosa Krainhöfner	98 Jahre	Pottendorf
Gertrude Neugschwentner	83 Jahre	Pottendorf
Verena Schwarz	83 Jahre	Pottendorf
Ingrid Fuchs	74 Jahre	Pottendorf
Othmar Moser	74 Jahre	Pottendorf
Christian Haberler	60 Jahre	Pottendorf
Maria Franta	96 Jahre	Pottendorf
Paula Seiberl	98 Jahre	Pottendorf
Anna Pasruck	90 Jahre	Landegg
Rudolf Riedl	81 Jahre	Pottendorf
Erna Hacker	84 Jahre	Pottendorf
Dr. Thomas Pankratz	54 Jahre	Pottendorf
Susanne Reinbacher	76 Jahre	Pottendorf
Josef Sautner	81 Jahre	Pottendorf

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der GemeindegliederInnen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: offset3000, 7035 Steinbrunn. Alle Fotos ohne Foto-nachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf.

Bauspenglerei

ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
Blechdächer und Rostschutzanstriche
Kaminverkleidungen
Terrassen- und Balkoneinfassung
Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
Telefon: 0676/350 93 38
Fax: 02254/72 809
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at



Meta-Tech
Spengler & Kupferschmiede
Dachdecker Pfisterer

DD Installationen

GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

Tore + Zäune

vom Spezialisten aus Österreich



Funkbetrieb
auch zum
Nachrüsten

Mewald

Industriestr. 2
2486 Pottendorf

Ges.m.b.H.

0 2623 / 72 225-112
verkauf@mewald.at

Vieles noch günstiger
online shoppen!
garagentor-shop.at